BRESSER
Youngster

Art. No. 16562

Video Walkie Talkies



DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**
EN **INSTRUCTION MANUAL**
FR **MODE D'EMPLOI**
NL **HANDLEIDING**
ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES**
IT **MANUALE DI ISTRUZIONI**

DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

EN Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

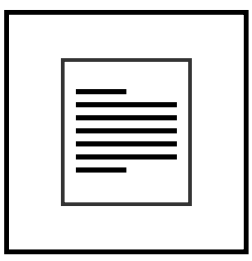
IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

ES Visite nuestra página de Internet utilizando el siguiente código QR o el enlace web, para buscar más información sobre este producto o versiones disponibles del presente manual de instrucciones en diferentes idiomas.

PL Odwiedź naszą stronę internetową, korzystając z kodu QR lub za pośrednictwem linka sieciowego, aby poszukać więcej informacji na temat tego produktu lub dostępnych wersji językowych niniejszej instrukcji obsługi.

SE Besök vår webbplats med hjälp av följande QR-kod eller webblänk. Där hittar du mer information om denna produkt samt tillgängliga översättningar av dessa instruktioner.

FI Käy verkkosivuillamme käyttämällä seuraavaa QR-koodia tai linkkiä. Sieltä löydät lisätietoja tästä tuotteesta sekä näiden ohjeiden saatavilla olevat käännökset.

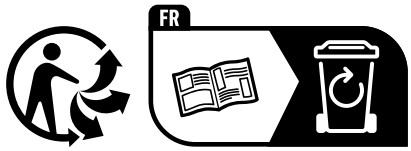


INFOS+DOWNLOADS:

www.bresser.de/P16562

GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA GARANZIA

www.bresser.de/warranty_terms





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



DE **BEDIENUNGSANLEITUNG..... 4**
EN **INSTRUCTION MANUAL 19**
FR **MODE D'EMPLOI 33**
NL **HANDLEIDING 48**
ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES.....63**
IT **MANUALE DI ISTRUZIONI 77**

INHALTSVERZEICHNIS

1. Über diese Anleitung 5
2. Allgemeine Sicherheitshinweise 5
3. Lieferumfang 7
4. Eigenschaften 7
5. Teileübersicht 8
6. Funktionen 11
7. Kamerafunktion 14
8. Albumfunktion 15
9. Produktspezifikationen 16
10. Reinigung und Wartung 16
11. Entsorgung 17
12. EG-Konformitätserklärung 17
13. Garantie & Service 17

1. ÜBER DIESE ANLEITUNG



Diese Bedienungsanleitung gehört zum Gerät. Lies dir die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor du das Gerät benutzt.
Bewahre diese Bedienungsanleitung auf, damit du später wieder nachschauen kannst. Wenn das Gerät verkauft oder weitergegeben wird, muss die Bedienungsanleitung an den neuen Besitzer/Benutzer des Produkts weitergegeben werden.

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- ERSTICKUNGSGEFAHR! Halte Verpackungsmaterial wie Plastiktüten und Gummibänder von Kindern fern, denn diese Materialien können zum Ersticken führen.
- STROMSCHLAGGEFAHR! Dieses Gerät enthält elektronische Bauteile, die über eine Stromquelle (Batterien) betrieben werden. Kinder dürfen das Gerät nur unterAufsicht von Erwachsenen benutzen. Benutze das Gerät nur so, wie es in derAnleitung beschrieben ist; sonst besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- VERÄTZUNGSGEFAHR! Auslaufende Batteriesäure kann Verätzungen verursachen. Vermeide Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt spülst du die

betroffene Stelle sofort mit viel Wasser ab und holst ärztliche Hilfe.

- BRAND-/EXPLOSIONSGEFAHR! Verwende nur die empfohlenen Batterien. Schließe das Gerät oder die Batterien nicht kurz und wirf sie nicht ins Feuer. Zu große Hitze oder falsche Handhabung kann einen Kurzschluss, einen Brand oder eine Explosion auslösen.
- Verwende nur die empfohlenen Batterien. Ersetze schwache oder leere Batterien immer durch einen komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität. Verwende keine Batterien verschiedener Marken oder mit unterschiedlicher Kapazität. Nimm die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wurde.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden,die durch falsch eingelegte Batterien entstehen!
- Verwende keine wiederaufladbaren Batterien (Akkus).
- Baue das Gerät nicht auseinander. Wenn etwas defekt ist, wende dich bitte an deinen Händler. Der Händler setzt sich mit dem Service-Center in Verbindung und kann das Gerät bei Bedarf zur Reparatur einschicken.
- Prüfe dieses Gerät, die Kabel und die Anschlüsse vor der Benutzung auf Schäden.
- Tauche das Gerät nicht in Wasser.
- Setze das Gerät nicht zu starker Kraft, Stößen, Staub, extremen Temperaturen oder hoher Luft-

feuchtigkeit aus. Das kann zu Fehlfunktionen, einer kürzeren Lebensdauer der Elektronik, beschädigten Batterien und verformten Teilen führen.

- Stelle dein Gerät so auf, dass es jederzeit vom Stromnetz getrennt werden kann. Die Steckdose sollte immer in der Nähe deines Geräts und leicht zugänglich sein, da der Stecker des Netzkabels zum Trennen vom Stromnetz dient.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehe immer am Netzstecker und niemals am Kabel!

3. LIEFERUMFANG

2x Walkie-Talkies, USB-C-Ladekabel, 2x Trageschlaufen, Anleitung

4. EIGENSCHAFTEN

- Unterstützt Video- und Audio-Kommunikation
- Unterstützt das Senden von Emojis
- 2,0-Zoll-Bildschirm
- Frequenz: 2,4 GHz (2,4-GHz-WLAN)
- Sendeleistung: 0,1 W (20 dBm)
- Reichweite: ca. 200 Meter
- Größe: 12,3 x 5,3 x 2,1 cm
- Lieferumfang: 2x Walkie-Talkies, USB-C-Ladekabel, 2x Trageschlaufen, Anleitung



5. TEILEÜBERSICHT

1. Antenne
2. Frontkamera
3. Zurück-Taste
4. Bestätigungstaste
5. Lautsprecher
6. Mikrofon
7. Ein-/Ausschalter
8. Minus-Taste
9. Plus-Taste
10. Rückkamera
11. Ladeanschluss
12. Ladeanzeige-LED

Ein-/Ausschalter (7):

Schiebe den Schalter nach oben, um das Gerät einzuschalten.
Schiebe den Schalter nach unten, um das Gerät auszuschalten.

Minus-Taste (8):

- *Im Menü:*
  Drücke die Taste kurz, um zur nächsten Option zu wechseln.
  Halte die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

- *Während eines Anrufs:*
  Drücke die Taste, um die Lautstärke zu verringern.
  Halte die Taste gedrückt, um durch die Anzeigen zu wechseln.

- *Im Messenger:*
  Drücke die Taste kurz, um zur nächsten Funktion zu wechseln.
  Halte die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

- *Im Kameramodus:*
  Drücke die Taste kurz, um durch die Effekte zu wechseln.
  Halte die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

- *In der Galerie:*
  Drücke die Taste kurz, um zum nächsten Bild zu wechseln.
  Halte die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

Plus-Taste (9):

- *Im Menü:*
  Drücke die Taste kurz, um zur vorherigen Auswahl zurückzukehren. Halte die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

- *Während eines Anrufs:*
  Drücke die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
  Halte die Taste gedrückt, um zwischen den Anzeigen zu wechseln.

- *Im Messenger:*
  Drücke die Taste kurz, um zur vorherigen Funktion zurückzukehren.
  Halte die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

- *In der Kamerafunktion:*
  Drücke die Taste kurz, um durch die Effekte zu wechseln. Halte die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

- *In der Galerie:*
  Drücke die Taste kurz, um zum vorherigen Bild zu wechseln.
  Halte die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

Zurück-Taste (M) (3)

- *Im Menü:*
  Keine Funktion.

- *Während eines Anrufs:*
  Drücke die Taste kurz, um den Anruf zu beenden.
  Halte die Taste gedrückt, um die Kamera zu wechseln.

- *Im Messenger:*
  Drücke die Taste, um zum Menü zurückzukehren.

- *Im Kameramodus:*
  Drücke die Taste, um zum Menü zurückzukehren.

- *In der Galerie:*
  Drücke die Taste, um zum Menü zurückzukehren.

Bestätigungstaste (4):

- Im Menü:
  Drücke die Taste, um die ausgewählte Funktion zu aktivieren.

- Während eines Anrufs:
  Halte die Taste gedrückt, während du sprichst. Wenn du die Taste nicht drückst, kann dich dein Gesprächspartner nicht hören.

- *Im Messenger:*
  Drücke die Taste, um die ausgewählte Funktion zu aktivieren.
  Im Kameramodus:
  Drücke die Taste, um ein Foto zu speichern.

- *In der Galerie:*
  Drücke die Taste, um ein Foto anzusehen.

6. FUNKTIONEN

Ein- und Ausschalten

Schalte den ‘Ein-/Ausschalter’ ein: Ziehe ihn nach oben, um das Gerät einzuschalten, und ziehe ihn nach unten, um es auszuschalten.



Hauptoberfläche

1. Video-Gegensprechfunktion
2. Sprachchat
3. Kamerafunktion
4. Album-Bereich

Tastenbedienung auf der Hauptoberfläche:

1. Drücke kurz die Tasten ‘+’/’-’, um nach links oder rechts zu wechseln.
2. Drücke kurz die “Bestätigungstaste”, um die Funktion zu öffnen.

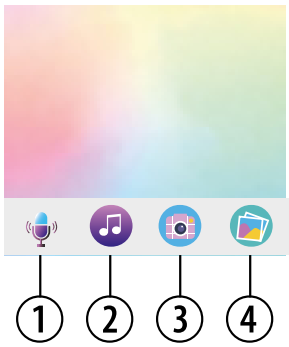
Video-Gegensprechfunktion

Drücke kurz die Taste ‘+’/’-’, um auszuwählen . Drücke kurz die “Bestätigen”-Taste, um die Einladung zur Video-Gegensprechfunktion zu öffnen. Nachdem die andere Person kurz die “Bestätigen”-Taste gedrückt hat, um sich zu verbinden, könnt ihr die Video-Gegensprechfunktion starten.

1. Drücke kurz die Taste ‘+’/’-’, um die Lautstärke einzustellen.
2. Halte die ‘Bestätigen’-Taste gedrückt, um den Anrufton zu aktivieren.
3. Halte die Taste ‘+’/’-’ gedrückt, um die Größe des Anzeigefensters zu ändern. Insgesamt gibt es vier Anzeigemodi.
4. Halte die “Zurück-Taste” gedrückt, um zwischen Front- und Rückkamera zu wechseln.
5. Drücke kurz die “Zurück-Taste”, um den Videochat zu beenden und zur Hauptoberfläche zurückzukehren.

Sprachchat

Drücke kurz die Taste ‘+’/’-’, um auszuwählen
Drücke einfach die ‘Bestätigen’-Taste, um den Sprachnachrichten-Chat zu öffnen.



1. Sprache
2. Musik
3. Fotografieren
4. Fotoalbum
5.

Sprachkommunikation

Halte die “Bestätigen”-Taste gedrückt, um die Sprachkommunikation zu starten. Halte sie beim Sprechen gedrückt und lass sie dann los, um zu beenden und zu senden.

Musikbedienung

Drücke kurz die Taste ‘+’/-’, um zur Musik zu wechseln, und drücke kurz die ‘Bestätigen’-Taste, um die Musikfunktion zu öffnen. Nachdem du deine Auswahl getroffen hast, drücke die ‘Bestätigen’-Taste, um sie zu senden.

Fotografieren:

Drücke kurz die Taste ‘+’/-’, um in den Fotografiermodus zu wechseln, und drücke kurz die ‘Bestätigen’-Taste, um die Fotografierfunktion zu öffnen.

Drücke die ‘Bestätigen’-Taste erneut kurz, um das Foto aufzunehmen und zu senden;
Vor dem Fotografieren kannst du die ‘Zurück’-Taste gedrückt halten, um zwischen Front- und Rückkamera zu wechseln.

Albumbedienung

Drücke kurz die Taste ‘+’/ ‘-’, um zum Fotoalbum zu wechseln, und drücke dann kurz die ‘Bestätigen’-Taste, um die Fotoalbumfunktion zu öffnen. Nachdem du deine Auswahl getroffen hast, drücke die ‘Bestätigen’-Taste, um sie zu senden.

Bedienung zum Lesen und vergrößerten Anzeigen

Halte die ‘Zurück-Taste’ gedrückt, um die Anzeige zu öffnen. Drücke kurz die ‘Plus/Minus-Taste’, um eine Auswahl zu treffen. Nach der Auswahl drückst du kurz ‘Bestätigen’, um die Wiedergabe/Anzeige zu starten oder zur Hauptoberfläche des Sprachchats zurückzukehren. Halte die ‘Zurück-Taste’ erneut gedrückt, um zur Hauptoberfläche des Sprachchats zurückzukehren und die unteren Funktionen für den Chat zu bedienen.

7. KAMERAFUNKTION

Drücke kurz die Taste ‘+’/’-’, um auszuwählen .
Drücke dann erneut die “Bestätigen”-Taste, um die Kamerafunktion zu öffnen.

1. Drücke kurz die Taste ‘+’/’-’, um die Sticker-Auswahl zu wechseln.
2. Halte die “Zurück-Taste” gedrückt, um zwischen Front- und Rückkamera zu wechseln.
3. Drücke kurz die “Bestätigungstaste”, um das Foto aufzunehmen und automatisch speichern zu lassen.
4. Wenn du kurz die “Zurück-Taste” drückst, kehrst du zur Hauptoberfläche zurück.

8. ALBUMFUNKTION

Drücke kurz die Taste ‘+’/’-’, um auszuwählen 
. Drücke dann erneut die “Bestätigen”-Taste, um dieFotoalbumfunktion zu öffnen.

1. Drücke kurz die Taste ‘+’/’-’, um das Foto auszuwählen.
2. Drücke kurz die “Bestätigen”-Taste, um es anzusehen, und drücke erneut kurz, um zurückzukehren.
3. Halte die ‘Bestätigen’-Taste gedrückt, um die Löschoption zu aktivieren. Drücke kurz die Taste ‘+’/ ‘-’, um die Löschart auszuwählen (alle / einzelnes Bild), und drücke dann kurz die ‘Bestätigen’-Taste, um zu löschen.
4. Drücke kurz die “Zurück-Taste”, um zur Hauptoberfläche zurückzukehren.

9. PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Produktmaße:123*53*21 mm
Produktmaterial: ABS + elektronische Bauteile
Bildschirmgröße: 2,0 Zoll
Akkukapazität: 600mAh
Eingangsstrom: DC 5V 1A
Ladezeit: ca. 2 Stunden
Nutzungsdauer: ca. 3 Stunden

Hinweis: Wenn die Kamera anzeigt, dass der Akku schwach ist, lade sie bitte sofort mit dem mitgelieferten Datenkabel auf. Schließe es zum Laden an einen 5V-Netzadapter oder eine USB-Schnittstelle an. Bei diesem Gerät ist kein Ladegerät dabei. Die Ladeanzeige-LED (im Gehäuse) ist nur sichtbar, wenn der Akku geladen wird.

10. REINIGUNG UND WARTUNG

Trenne das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung!

Benutze nur ein trockenes Tuch, um die Außenseite des Geräts zu reinigen. Damit die Elektronik nicht beschädigt wird, verwende keine Reinigungsflüssigkeit.

Schütze das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit.

11. ENTSORGUNG



Entsorge die Verpackungsmaterialien richtig und sortenrein, zum Beispiel Papier oder Karton. Informationen zur richtigen Entsorgung erhältst du bei deinem örtlichen Entsorgungsdienst oder der Umweltbehörde.



Entsorge elektronische Geräte nicht im Hausmüll!

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in deutsches Recht müssen gebrauchte elektronische Geräte getrennt gesammelt und umweltfreundlich recycelt werden.

12. EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE Hiermit erklärt die Bresser GmbH, dass der Gerätetyp mit der Artikelnummer 16562 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.bresser.de/download/16562/CE/16562_CE.pdf

13. GARANTIE & SERVICE

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Damit du die auf der Geschenkbox angegebene verlängerte freiwillige

Garantiezeit nutzen kannst, musst du dich auf unserer Website registrieren.
Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zur Verlängerung der Garantiezeit und Details zu unserem Service findest du unterwww.bresser.de/warranty_terms.

TABLE OF CONTENTS

EN

1. About this manual 20
2. General safety instructions 20
3. Scope of delivery 22
4. Features 22
5. Parts Overview 23
6. functions 26
7. Camera Function 29
8. Album Function 29
9. Product specifications 30
10. Cleaning and Maintenance 31
11. Disposal 31
12. EC Declaration of Conformity 32
13. Warranty & Service 32

1. ABOUT THIS MANUAL



This instruction manual is to be considered part of the device. Before using the device, please read the safety instructions and the user manual carefully.
Keep this user manual for future reference. If the device is sold or passed on, the instruction manual must be provided to the new owner/user of the product.

2. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- RISK OF CHOKING! Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard.
- RISK OF ELECTRIC SHOCK! This device contains electronic components that operate via a power source (batteries). Children should only use the device under adult supervision. Only use the device as described in the manual; otherwise, you run the risk of an electric shock.
- RISK OF CHEMICAL BURN! Leaking battery acid can lead to chemical burns. Avoid contact of battery acid with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact, rinse the affected region immediately with a plenty of water and seek medical attention.
- RISK OF FIRE/EXPLOSION! Use only the recommended batteries. Do not short-circuit the device

or batteries, or throw them into a fire. Excessive heat or improper handling could trigger a short-circuit, a fire or an explosion.

- Use only the recommended batteries. Always replace weak or empty batteries with a new, complete set of batteries at full capacity. Do not use batteries from different brands or with different capacities. Remove the batteries from the unit if it has not been used for a long time.
- The manufacturer is not liable for damage related to improperly installed batteries!
- Do not use rechargeable batteries (accumulators).
- Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary.
- Check this device, cables and connections for damage before use.
- Do not immerse the unit in water.
- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, extreme temperature or high humidity, which may result in malfunction, shorter electronic life span, damaged batteries and distorted parts.
- Place your device so that it can be disconnected from the power supply at any time. The power outlet should always be near your appliance and should be easily accessible, as the plug of the

power cord serves as a disconnect device from the mains supply.
- To disconnect the unit from the mains, always pull the mains plug and never pull the cable!

3. SCOPE OF DELIVERY

2x Walkie Takies, USB-C charging cable, 2x carrying straps, manual

4. FEATURES

- Supports video and audio communication features
- Supports sending emojis
- 2.0-inch screen
- Frequency: 2.4Ghz (2.4G WIFI)
- Transmission power :0.1w(20dbm)
- Range: Around 200meters
- Size: 12,3 x 5,3 x 2,1 cm
- Scope of delivery: 2x Walkie Takies, USB-C charging cable, 2x carrying straps, instructions



5. PARTS OVERVIEW

1. Antenna
2. Front Camera
3. Return Key
4. Enter Key
5. Loudspeaker
6. Microphone
7. Power Switch
8. Minus Key
9. Plus Key
10. Rear Camera
11. Charging Port
12. Charging indicator LED

Power switch (7):

Slide the switch upwards to switch the device on. Slide the switch downwards to switch the device off.

Minus key (8):

- *In the menu:*
  Press the button briefly to move to the next option.
  Press and hold the button to decrease the volume.

- *During a call:*
  Press the button to lower the volume.
  Press and hold the button to cycle through the displays.

- *In Messenger:*
  Press the button briefly to move to the next function.
  Press and hold the button to lower the volume.

- *In camera mode:*
  Press the button briefly to cycle through the effects.
  Press and hold the button to lower the volume.

- *In the gallery:*
  Press the button briefly to move to the next image.
  Press and hold the button to lower the volume.

Plus key (9):

- *In the menu:*
  Press the button briefly to return to the previous selection. Press and hold the button to increase the volume.

- *During a call:*
  Press the button to increase the volume.
  Press and hold the button to switch between displays.

- *In Messenger:*
  Press the button briefly to return to the previous function.
  Press and hold the button to increase the volume.

- *In the camera function:*
  Press the button briefly to cycle through the effects. Press and hold the button to increase the volume.

- *In the gallery:*
  Press the button briefly to go to the previous image.
  Press and hold the button to increase the volume.

Return key (M) (3)

- *In the menu:*
  No function.

- *During a call:*
  Press the button briefly to end the call.
  Press and hold the button to switch cameras.

- *In Messenger:*
  Press the button to return to the menu.

- *In camera mode:*
  Press the button to return to the menu.

- *In the gallery:*
  Press the button to return to the menu.

Enter key (4):

- In the menu:
  Press the button to activate the selected function.

- During a call:
  Press and hold the button whilst speaking. If you do not press the button, the person you are speaking to will not be able to hear you.

- *In Messenger:*
  Press the button to activate the selected function.
  In the camera mode:
  Press the button to save a photo.
- *In the gallery:*
  Press the button to view a photo.

6. FUNCTIONS

Power on and power off

Turn the ‘power switch’ on: Pull it upwards to turn on the device, and pull it downwards to turn it off.



Main Inferface

1. Video intercom
2. Voice Chat
3. Camera function
4. Album space

Main interface button operation:

1. Short press the ‘+’/-’ keys to move left or right.
2. Short press the “Confirm Button” to enter the function.

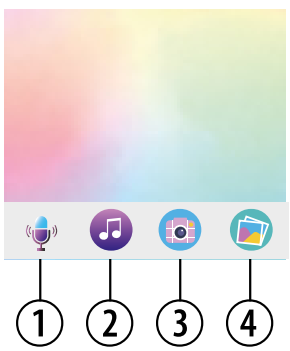
3. Video Intercom

Short press the '+'/'-' button to select to . Short press the "Confirm" button to enter the video intercom invitation. After the other party short-presses the "Confirm" button to connect, you can then start the video intercom.

1. Short press the '+'/'-' key to adjust the volume level.
2. Press and hold the 'Confirm' button to activate the call sound.
3. Long press the '+'/'-' button to switch the window display size. There are a total of four display modes.
4. Long press the "Back Button" to switch between the front and rear cameras.
5. Short press the "Back Button" to end the video chat and return to the main interface.

Voice Chat

Short press the '+'/'-' button to select to simply press the 'Confirm' button to enter the voice messaging chat.



1. voice
2. music
3. photograph
4. photo album

Voice Communication

Long press the “Confirm” button to start the voice communication. Keep pressing while speaking, then release to end and send.

Music operation

Short press the ‘+’/-’ key to switch to the music, short press the ‘Confirm’ key to enter the music function. After making your selection, press the ‘Confirm’ key to send.

Photo-taking operation:

Short press the ‘+’/-’ button to switch to the photo-taking mode, and short press the ‘Confirm’ button to enter the photo-taking function.
Short press the ‘Confirm’ button again to complete the photo-taking and send it;
Before taking the photo, you can long press the ‘Back’ button to switch between the front and rear cameras.

Album operations

Short press the ‘+’/ ‘-’ key to move to the photo album, then short press the ‘Confirm’ key to enter the photo album function. After making your selection, press the ‘Confirm’ key to send.

Read and magnify viewing operation

Long press the ‘Back key’ to enter the viewing operation. Short press the ‘Plus/Minus key’ to make a selection. After making the selection, short press ‘Confirm’ to start playback/viewing or return to the main interface of the voice chat. Long press the ‘Back key’ again to return to the main interface of the voice chat, and operate the bottom functions for the chat.

7. CAMERA FUNCTION

Short press the ‘+’/’-’ button to select to . Then press the “Confirm” button again to enter the camera function.

1. Short press the ‘+’/’-’ button to switch the sticker selection.
2. Long press the “Back Button” to switch between the front and rear cameras.
3. Short press the “Confirm Button” to complete the photo-taking and have it automatically saved.
4. Pressing the “Back Button” briefly will return you to the main interface.

8. ALBUM FUNCTION

Short press the ‘+’/’-’ button to select to . Then press the “Confirm” button again to enter the photo album function.

1. Short press the ‘+’/’-’ button to select the photo.
2. Short press the “Confirm” button to view, and short press again to return.
3. Long press the ‘Confirm’ button to activate the deletion option. Short press the ‘+’/ ‘-’ key to select the deletion type (all / single image), and then short press the ‘Confirm’ button to perform the deletion.
4. Press the “Back Button” briefly to return to the main interface.

9. PRODUCT SPECIFICATIONS

Product dimensions:	123*53*21 mm
Product material:	ABS + electronic components
Screen size:	2.0 inches
Battery capacity:	600mAh
Input current:	DC 5V 1A
Charging time:	Approximately 2 hours
Usage duration:	Approximately 3 hours

Note: When the camera indicates that the battery is low, please use the included data cable to charge it promptly. Connect it to a 5V power converter or USB interface for charging. This device does not come with a power charger. The charging indicator LED (inside the housing) only visible when the battery is charging.

10. CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning the device, disconnect it from the power supply!

Only use a dry cloth to clean the exterior of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.

Protect the device from dust and moisture.

11. DISPOSAL



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.



Do not dispose of electronic devices in the household garbage!

As per Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

12. EC DECLARATION OF CONFORMITY

CE Hereby, Bresser GmbH declares that the equipment type with article number 16562 is in compliance with Directive: 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.bresser.de/download/16562/CE/16562_CE.pdf

13. WARRANTY & SERVICE

The regular warranty period is 2 years and begins on the day of purchase. To benefit from an extended voluntary warranty period as stated on the gift box, registration on our website is required.
You can consult the full warranty terms as well as information on extending the warranty period and details of our services at www.bresser.de/warranty_terms.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

ES

1. Acerca de este manual 64
2. Instrucciones generales de seguridad 64
3. Contenido de la entrega 66
4. Características 66
5. Vista general de las piezas 67
6. funciones 70
7. Función de cámara 73
8. Especificaciones del producto 74
9. Limpieza y mantenimiento 75
10. Eliminación 75
11. Declaración de conformidad CE 76
12. Garantía y servicio 76

1. ACERCA DE ESTE MANUAL



Este manual de instrucciones forma parte del aparato. Antes de usar el aparato, lee atentamente las instrucciones de seguridad y el manual de usuario.
Guarda este manual de usuario para futuras consultas. Si el aparato se vende o se entrega a otra persona, el manual de instrucciones debe entregarse al nuevo propietario/usuario del producto.

2. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- ¡RIESGO DE ASFIXIA! Mantén el material de embalaje, como bolsas de plástico y gomas elásticas, fuera del alcance de los niños, ya que estos materiales suponen un riesgo de asfixia.
- ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Este aparato contiene componentes electrónicos que funcionan mediante una fuente de alimentación (pilas). Los niños solo deben usar el aparato bajola supervisión de un adulto. Utiliza el aparato solo como se describe en elmanual; de lo contrario, corres el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- ¡RIESGO DE QUEMADURAS QUÍMICAS! El ácido de las pilas con fugas puede causar quemaduras químicas. Evita que el ácido de las pilas entre en contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto, aclara inmediatamente la zona

afectada con abundante agua y busca atención médica.

- ¡RIESGO DE INCENDIO/EXPLOSIÓN! Utiliza solo las pilas recomendadas. No cortocircuites el aparato ni las pilas, y no los tires al fuego. El calor excesivo o un manejo incorrecto podrían provocar un cortocircuito, un incendio o una explosión.
- Utiliza solo las pilas recomendadas. Sustituye siempre las pilas débiles o gastadas por un juego completo de pilas nuevas a plena capacidad. No utilices pilas de marcas diferentes o con capacidades diferentes. Retira las pilas del aparato si no se ha utilizado durante mucho tiempo.
- El fabricante no se hace responsable de los daños-relacionados con pilas colocadas incorrectamente.
- No utilices pilas recargables (acumuladores).
- No desmontes el aparato. En caso de defecto, ponte en contacto con tu distribuidor. El distribuidor se pondrá en contacto con el Centro de Servicio y podrá enviar el aparato para su reparación, si es necesario.
- Comprueba este aparato, los cables y las conexiones antes de usarlo para detectar posibles daños.
- No sumerjas el aparato en agua.
- No sometas el aparato a fuerza excesiva, golpes, polvo, temperaturas extremas o humedad elevada, ya que esto puede provocar fallos de funcio-

namiento, una menor vida útil de la electrónica, pilas dañadas y piezas deformadas.

- Coloca tu aparato de forma que pueda desconectarse de la alimentación en cualquier momento. La toma de corriente debe estar siempre cerca del aparato y ser fácilmente accesible, ya que el enchufe del cable de alimentación sirve para desconectarlo de la red eléctrica.
- Para desconectar el aparato de la red eléctrica, tira siempre del enchufe y nunca del cable.

3. CONTENIDO DE LA ENTREGA

2x walkie-talkies, cable de carga USB-C, 2x correas de transporte, manual

4. CARACTERÍSTICAS

- Admite funciones de comunicación de vídeo y audio
- Admite el envío de emojis
- Pantalla de 2,0 pulgadas
- Frecuencia: 2,4 GHz (Wi-Fi de 2,4 G)
- Potencia de transmisión: 0,1 W (20 dBm)
- Alcance: unos 200 metros
- Tamaño: 12,3 x 5,3 x 2,1 cm
- Contenido de la entrega: 2x walkie-talkies, cable de carga USB-C, 2x correas de transporte, instrucciones



5. VISTA GENERAL DE LAS PIEZAS

1. Antena
2. Cámara frontal
3. Tecla Atrás
4. Tecla Intro
5. Altavoz
6. Micrófono
7. Interruptor de encendido
8. Tecla Menos
9. Tecla Más
10. Cámara trasera
11. Puerto de carga
12. LED indicador de carga

Interruptor de encendido (7):

Desliza el interruptor hacia arriba para encender el aparato. Desliza el interruptor hacia abajo para apagar el aparato.

Tecla Menos (8):

- *En el menú:*
  Pulsa brevemente la tecla para pasar a la siguiente opción.
  Mantén pulsada la tecla para bajar el volumen.

- *Durante una llamada:*
  Pulsa la tecla para bajar el volumen.
  Mantén pulsada la tecla para recorrer las pantallas.

- *En Messenger:*
  Pulsa brevemente la tecla para pasar a la siguiente función.
  Mantén pulsada la tecla para bajar el volumen.

- *En modo cámara:*
  Pulsa brevemente la tecla para recorrer los efectos.
  Mantén pulsada la tecla para bajar el volumen.

- *En la galería:*
  Pulsa brevemente la tecla para pasar a la siguiente imagen.
  Mantén pulsada la tecla para bajar el volumen.

Tecla Más (9):

- *En el menú:*
  Pulsa brevemente la tecla para volver a la selección anterior.
  Mantén pulsada la tecla para subir el volumen.

- *Durante una llamada:*
  Pulsa la tecla para

subir el volumen. Mantén pulsada la tecla para cambiar entre las pantallas.

- *En Messenger:*
  Pulsa brevemente la tecla para volver a la función anterior. Mantén pulsada la tecla para subir el volumen.

- *En la función de cámara:*
  Pulsa brevemente la tecla para recorrer los efectos. Mantén pulsada la tecla para subir el volumen.

- *En la galería:*
  Pulsa brevemente la tecla para ir a la imagen anterior. Mantén pulsada la tecla para subir el volumen.

Tecla Atrás (M) (3)

- *En el menú:*
  Sin función.

- *Durante una llamada:*
  Pulsa brevemente la tecla para finalizar la llamada.
  Mantén pulsada la tecla para cambiar de cámara.

- *En Messenger:*
  Pulsa la tecla para volver al menú.

- *En modo cámara:*
  Pulsa la tecla para volver al menú.

- *En la galería:*
  Pulsa la tecla para volver al menú.

Tecla Intro (4):

- En el menú:
  Pulsa la tecla para activar la función seleccionada.

- Durante una llamada: Mantén pulsada la tecla mientras hablas. Si no pulsas la tecla, la persona con la que estás hablando no podrá oírte.
- *En Messenger:* Pulsa la tecla para activar la función seleccionada. En modo cámara: Pulsa la tecla para guardar una foto.
- *En la galería:* Pulsa la tecla para ver una foto.

6. FUNCIONES

Encender y apagar

Enciende el ‘interruptor de encendido’: muévelo hacia arriba para encender el aparato y muévelo hacia abajo para apagarlo.



Interfaz principal

1. Intercomunicador de vídeo
2. Chat de voz
3. Función de cámara
4. Espacio de álbum

Funcionamiento de los botones de la interfaz principal:

1. Pulsa brevemente las teclas ‘+’/-’ para moverte a la izquierda o a la derecha.
2. Pulsa brevemente el “botón de confirmación” para entrar en la función.

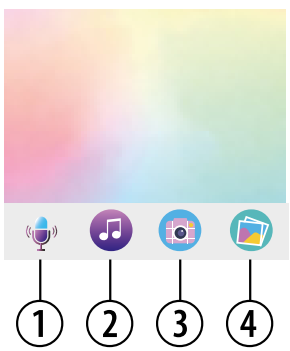
3. Intercomunicador de vídeo

Pulsa brevemente el botón ‘+’/’-’ para seleccionar . Pulsa brevemente el botón “Confirmar” para entrar en la invitación del intercomunicador de vídeo. Cuando la otra persona pulse brevemente el botón “Confirmar” para conectarse, podréis iniciar el intercomunicador de vídeo.

1. Pulsa brevemente la tecla ‘+’/’-’ para ajustar el nivel de volumen.
2. Mantén pulsado el botón ‘Confirmar’ para activar el sonido de la llamada.
3. Mantén pulsado el botón ‘+’/’-’ para cambiar el tamaño de la ventana de visualización. Hay un total de cuatro modos de visualización.
4. Mantén pulsado el “botón Atrás” para cambiar entre la cámara frontal y la trasera.
5. Pulsa brevemente el “botón Atrás” para finalizar el videochat y volver a la interfaz principal.

Chat de voz

Pulsa brevemente el botón ‘+’/’-’ para seleccionar solo tienes que pulsar el botón ‘Confirmar’ para entrar en el chat de mensajes de voz.



1. voz
2. música
3. fotografiar
4. álbum de fotos

Comunicación de voz

Mantén pulsado el botón “Confirmar” para iniciar la comunicación de voz. Manténlo pulsado mientras hablas y suéltalo para terminar y enviar.

Funcionamiento de la música

Pulsa brevemente la tecla ‘+’/-’ para cambiar a la música y pulsa brevemente la tecla ‘Confirmar’ para entrar en la función de música. Después de hacer tu selección, pulsa la tecla ‘Confirmar’ para enviarla.

Funcionamiento de la toma de fotos:

Pulsa brevemente el botón ‘+’/-’ para cambiar al modo de toma de fotos y pulsa brevemente el botón ‘Confirmar’ para entrar en la función de toma de fotos.
Pulsa de nuevo brevemente el botón ‘Confirmar’ para hacer la foto y enviarla;
Antes de hacer la foto, puedes mantener pulsado el botón ‘Atrás’ para cambiar entre la cámara frontal y la trasera.

Funcionamiento del álbum

Pulsa brevemente la tecla ‘+’/ ‘-’ para ir al álbum de fotos y, a continuación, pulsa brevemente la tecla ‘Confirmar’ para entrar en la función de álbum de

fotos. Después de hacer tu selección, pulsa la tecla ‘Confirmar’ para enviarla.

Funcionamiento de lectura y visualización ampliada

Mantén pulsada la ‘tecla Atrás’ para entrar en la visualización. Pulsa brevemente la ‘tecla Más/Menos’ para hacer una selección. Después de hacer la selección, pulsa brevemente ‘Confirmar’ para iniciar la reproducción/visualización o volver a la interfaz principal del chat de voz. Mantén pulsada de nuevo la ‘tecla Atrás’ para volver a la interfaz principal del chat de voz y usar las funciones inferiores del chat.

7. FUNCIÓN DE CÁMARA

Pulsa brevemente el botón ‘+’/’-’ para seleccionar . A continuación, pulsa de nuevo el botón “Confirmar” para entrar en la función de cámara.

1. Pulsa brevemente el botón ‘+’/’-’ para cambiar la selección de stickers.
2. Mantén pulsado el “botón Atrás” para cambiar entre la cámara frontal y la trasera.
3. Pulsa brevemente el “botón de confirmación” para hacer la foto y guardarla automáticamente.
4. Al pulsar brevemente el “botón Atrás”, volverás a la interfaz principal.

5. FUNCIÓN DE ÁLBUM

Pulsa brevemente el botón ‘+’/’-’ para seleccionar . A continuación, pulsa de nuevo el botón “Confirmar” para entrar en lafunción de álbum de fotos.

6. Pulsa brevemente el botón ‘+’/’-’ para seleccionar la foto.
7. Pulsa brevemente el botón “Confirmar” para verla y pulsa de nuevo brevemente para volver.
8. Mantén pulsado el botón ‘Confirmar’ para activar la opción de eliminación. Pulsa brevemente la tecla ‘+’/ ‘-’ para seleccionar el tipo de eliminación (todas / una sola imagen) y, a continuación, pulsa brevemente el botón ‘Confirmar’ para realizar la eliminación.
9. Pulsa brevemente el “botón Atrás” para volver a la interfaz principal.

8. ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Dimensiones del producto:123*53*21 mm
Material del producto: ABS + componentes electrónicos
Tamaño de la pantalla: 2,0 pulgadas
Capacidad de la batería: 600mAh
Corriente de entrada: DC 5V 1A
Tiempo de carga: aproximadamente 2 horas
Duración de uso: aproximadamente 3 horas

Nota: Cuando la cámara indique que la batería está baja, utiliza el cable de datos incluido para cargarla cuanto antes. Conéctala a un adaptador de corriente de 5V o a una interfaz USB para cargarla. Este aparato no incluye cargador. El LED indicador de carga (dentro de la carcasa) solo es visible cuando la batería se está cargando.

9. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar el aparato, desconéctalo de la alimentación.

Utiliza solo un paño seco para limpiar el exterior del aparato. Para evitar dañar la electrónica, no utilices ningún líquido de limpieza.

Protege el aparato del polvo y la humedad.

10. ELIMINACIÓN



Elimina los materiales de embalaje correctamente, según su tipo, como papel o cartón. Ponte en contacto con el servicio local de eliminación de residuos o la autoridad medioambiental para obtener información sobre la eliminación correcta.



No tires los aparatos electrónicos a la basura doméstica.

Según la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su adaptación a la legislación alemana, los aparatos electrónicos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

11. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

CE Por la presente, Bresser GmbH declara que el tipo de equipo con número de artículo 16562 cumple la Directiva: 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: http://www.bresser.de/download/16562/CE/16562_CE.pdf

12. GARANTÍA Y SERVICIO

El periodo de garantía normal es de 2 años y comienza el día de la compra. Para beneficiarte de un periodo de garantía voluntaria ampliada como se indica en la caja de regalo, es necesario registrarse en nuestro sitio web.
Puedes consultar las condiciones completas de garantía, así como la información sobre la ampliación del periodo de garantía y los detalles de nuestros servicios enwww.bresser.de/warranty_terms.

TABLE DES MATIÈRES

FR

1. À propos de ce manuel 34
2. Consignes générales de sécurité 34
3. Contenu de la livraison 36
4. Caractéristiques 36
5. Aperçu des pièces 37
6. fonctions 40
7. Fonction caméra 44
8. Fonction album 44
9. Caractéristiques du produit 45
10. Nettoyage et entretien 46
11. Élimination 46
12. Déclaration de conformité CE 47
13. Garantie & service 47

1. À PROPOS DE CE MANUEL


Ce manuel d’utilisation fait partie de l’appareil. Avant d’utiliser l’appareil, lis attentivement les consignes de sécurité et le manuel d’utilisation. Garde ce manuel d’utilisation pour pouvoir le consulter plus tard. Si l’appareil est vendu ou donné, le manuel d’utilisation doit être remis au nouveau propriétaire/utilisateur du produit.

2. CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- RISQUE D’ÉTOUFFEMENT ! Garde les matériaux d’emballage, comme les sacs en plastique et les élastiques, hors de portée des enfants, car ces matériaux présentent un risque d’étouffement.
- RISQUE D’ÉLECTROCUTION ! Cet appareil contient des composants électroniques qui fonctionnent avec une source d’alimentation (piles). Les enfants ne doivent utiliser l’appareil que sousla surveillance d’un adulte. Utilise l’appareil uniquement comme indiqué dans lemanuel ; sinon, tu risques une électrocution.
- RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE ! L’acide qui s’échappe des piles peut provoquer des brûlures chimiques. Évite tout contact de l’acide des piles avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rince immédiatement la zone touchée avec beaucoup d’eau et consulte un médecin.

- RISQUE D’INCENDIE/D’EXPLOSION ! Utilise uniquement les piles recommandées. Ne court-circuite pas l’appareil ou les piles, et ne les jette pas au feu. Une chaleur excessive ou une mauvaise manipulation peut provoquer un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- Utilise uniquement les piles recommandées. Remplace toujours les piles faibles ou vides par un jeu complet de piles neuves à pleine capacité. N’utilise pas de piles de marques différentes ou de capacités différentes. Retire les piles de l’appareil s’il n’a pas été utilisé pendant longtemps.
- Le fabricant n’est pas responsable des dommagesliés à des piles mal installées !
- N’utilise pas de piles rechargeables (accumulateurs).
- Ne démonte pas l’appareil. En cas de défaut, contacte ton revendeur. Le revendeur contactera le centre de service et pourra envoyer l’appareil en réparation si nécessaire.
- Vérifie que cet appareil, les câbles et les branchements ne sont pas endommagés avant utilisation.
- N’immerge pas l’appareil dans l’eau.
- N’expose pas l’appareil à une force excessive, à des chocs, à la poussière, à des températures extrêmes ou à une humidité élevée, car cela peut entraîner des dysfonctionnements, une durée de vie plus courte de l’électronique, des piles endommagées et des pièces déformées.

- Place ton appareil de manière à pouvoir le débrancher de l’alimentation à tout moment. La prise de courant doit toujours se trouver près de ton appareil et être facilement accessible, car la fiche du cordon d’alimentation sert à déconnecter l’appareil du réseau électrique.
- Pour débrancher l’appareil du secteur, tire toujours sur la fiche et jamais sur le câble !

3. CONTENU DE LA LIVRAISON

2x talkies-walkies, câble de charge USB-C, 2x dragonnes, manuel

4. CARACTÉRISTIQUES

- Prend en charge les fonctions de communication vidéo et audio
- Prend en charge l’envoi d’emojis
- Écran de 2,0 pouces
- Fréquence : 2,4 GHz (Wi-Fi 2,4 GHz)
- Puissance d’émission : 0,1 W (20 dBm)
- Portée : environ 200 mètres
- Dimensions : 12,3 x 5,3 x 2,1 cm
- Contenu de la livraison : 2x talkies-walkies, câble de charge USB-C, 2x dragonnes, instructions



5. APERÇU DES PIÈCES

1. Antenne
2. Caméra avant
3. Touche Retour
4. Touche Entrée
5. Haut-parleur
6. Microphone
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Touche Moins
9. Touche Plus
10. Caméra arrière
11. Port de charge
12. LED d’indication de charge

Interrupteur marche/arrêt (7) :

Fais glisser l'interrupteur vers le haut pour allumer l'appareil.
Fais glisser l'interrupteur vers le bas pour éteindre l'appareil.

Touche Moins (8) :

- *Dans le menu :*
  Appuie brièvement sur la touche pour passer à l'option suivante.
  Maintiens la touche enfoncée pour baisser le volume.

- *Pendant un appel :*
  Appuie sur la touche pour baisser le volume.
  Maintiens la touche enfoncée pour faire défiler les affichages.

- *Dans Messenger :*
  Appuie brièvement sur la touche pour passer à la fonction suivante.
  Maintiens la touche enfoncée pour baisser le volume.

- *En mode caméra :*
  Appuie brièvement sur la touche pour faire défiler les effets.
  Maintiens la touche enfoncée pour baisser le volume.

- *Dans la galerie :*
  Appuie brièvement sur la touche pour passer à l'image suivante.
  Maintiens la touche enfoncée pour baisser le volume.

Touche Plus (9) :

- *Dans le menu :*
  Appuie brièvement sur la touche pour revenir à la sélection précédente. Maintiens la touche enfoncée pour augmenter le volume.

- *Pendant un appel :*
  Appuie sur la touche

pour augmenter le volume.
Maintiens la touche enfoncée pour passer d'un affichage à l'autre.

- *Dans Messenger :*
  Appuie brièvement sur la touche pour revenir à la fonction précédente.
  Maintiens la touche enfoncée pour augmenter le volume.

- *Dans la fonction caméra :*
  Appuie brièvement sur la touche pour faire défiler les effets.
  Maintiens la touche enfoncée pour augmenter le volume.

- *Dans la galerie :*
  Appuie brièvement sur la touche pour passer à l'image précédente.
  Maintiens la touche enfoncée pour augmenter le volume.

Touche Retour (M) (3)

- *Dans le menu :*
  Aucune fonction.

- *Pendant un appel :*
  Appuie brièvement sur la touche pour terminer l'appel.
  Maintiens la touche enfoncée pour changer de caméra.

- *Dans Messenger :*
  Appuie sur la touche pour revenir au menu.

- *En mode caméra :*
  Appuie sur la touche pour revenir au menu.

- *Dans la galerie :*
  Appuie sur la touche pour revenir au menu.

Touche Entrée (4) :

- Dans le menu :
  Appuie sur la touche pour activer la fonction sélectionnée.

- Pendant un appel :
  Maintiens la touche enfoncée pendant que tu parles. Si tu n'appuies pas sur la touche, la personne avec qui tu parles ne pourra pas t'entendre.

- *Dans Messenger :*
  Appuie sur la touche pour activer la fonction sélectionnée.
  En mode caméra :
  Appuie sur la touche pour enregistrer une photo.

- *Dans la galerie :*
  Appuie sur la touche pour afficher une photo.

6. FONCTIONS

Allumer et éteindre

Allume l'« interrupteur marche/arrêt » : tire-le vers le haut pour allumer l'appareil et tire-le vers le bas pour l'éteindre.



Interface principale

1. Interphone vidéo
2. Chat vocal
3. Fonction caméra
4. Espace album

Utilisation des touches de l’interface principale :

1. Appuie brièvement sur les touches ‘+’/-’ pour te déplacer vers la gauche ou vers la droite.
2. Appuie brièvement sur le « bouton de confirmation » pour entrer dans la fonction.

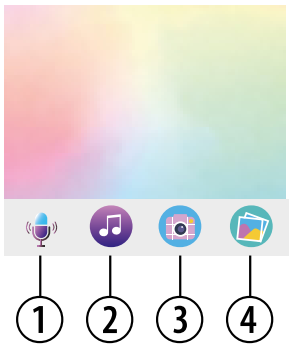
Interphone vidéo

Appuie brièvement sur la touche ‘+’/’-’ pour sélectionner . Appuie brièvement sur le bouton « Confirmer » pour accéder à l’invitation de l’interphone vidéo. Lorsque l’autre personne appuie brièvement sur le bouton « Confirmer » pour se connecter, vous pouvez commencer l’interphone vidéo.

1. Appuie brièvement sur la touche ‘+’/’-’ pour régler le niveau du volume.
2. Maintiens le bouton ‘Confirmer’ enfoncé pour activer le son de l’appel.
3. Maintiens le bouton ‘+’/’-’ enfoncé pour changer la taille de la fenêtre d’affichage. Il y a quatre modes d’affichage au total.
4. Maintiens le « bouton Retour » enfoncé pour passer de la caméra avant à la caméra arrière.
5. Appuie brièvement sur le « bouton Retour » pour terminer le chat vidéo et revenir à l’interface principale.

Chat vocal

Appuie brièvement sur le bouton ‘+’/’-’ pour sélectionner appuie simplement sur le bouton ‘Confirmer’ pour entrer dans le chat de messages vocaux.



1. voix
2. musique
3. photographier
4. album photo
5.

Communication vocale

Maintiens le bouton « Confirmer » enfoncé pour démarrer la communication vocale. Garde-le enfoncé pendant que tu parles, puis relâche-le pour terminer et envoyer.

Utilisation de la musique

Appuie brièvement sur la touche ‘+’/-’ pour passer à la musique, puis appuie brièvement sur la touche ‘Confirmer’ pour entrer dans la fonction musique. Après avoir fait ton choix, appuie sur la touche ‘Confirmer’ pour l’envoyer.

Utilisation de la prise de photo :

Appuie brièvement sur le bouton ‘+’/-’ pour passer au mode prise de photo, puis appuie brièvement

sur le bouton ‘Confirmer’ pour entrer dans la fonction prise de photo.
Appuie de nouveau brièvement sur le bouton ‘Confirmer’ pour prendre la photo et l’envoyer ;
Avant de prendre la photo, tu peux maintenir le bouton ‘Retour’ enfoncé pour passer de la caméra avant à la caméra arrière.

Utilisation de l’album

Appuie brièvement sur la touche ‘+’/ ‘-’ pour aller à l’album photo, puis appuie brièvement sur la touche ‘Confirmer’ pour entrer dans la fonction album photo. Après avoir fait ton choix, appuie sur la touche ‘Confirmer’ pour l’envoyer.

Utilisation de la lecture et de l’affichage agrandi

Maintiens la ‘touche Retour’ enfoncée pour entrer dans l’affichage. Appuie brièvement sur la ‘touche Plus/Moins’ pour faire une sélection. Après avoir fait la sélection, appuie brièvement sur ‘Confirmer’ pour démarrer la lecture/l’affichage ou revenir à l’interface principale du chat vocal. Maintiens de nouveau la ‘touche Retour’ enfoncée pour revenir à l’interface principale du chat vocal et utiliser les fonctions du bas pour le chat.

7. FONCTION CAMÉRA

Appuie brièvement sur le bouton ‘+’/’-’ pour sélectionner . Puis appuie de nouveau sur le bouton « Confirmer » pour entrer dans la fonction caméra.

1. Appuie brièvement sur le bouton ‘+’/’-’ pour changer la sélection de stickers.
2. Maintiens le « bouton Retour » enfoncé pour passer de la caméra avant à la caméra arrière.
3. Appuie brièvement sur le « bouton de confirmation » pour prendre la photo et l’enregistrer automatiquement.
4. En appuyant brièvement sur le « bouton Retour », tu reviens à l’interface principale.

8. FONCTION ALBUM

Appuie brièvement sur le bouton ‘+’/’-’ pour sélectionner . Puis appuie de nouveau sur le bouton « Confirmer » pour entrer dans lafonction album photo.

1. Appuie brièvement sur le bouton ‘+’/’-’ pour sélectionner la photo.
2. Appuie brièvement sur le bouton « Confirmer » pour l’afficher, puis appuie de nouveau brièvement pour revenir.
3. Maintiens le bouton ‘Confirmer’ enfoncé pour activer l’option de suppression. Appuie brièvement sur la touche ‘+’/ ‘-’ pour sélectionner

le type de suppression (toutes / une seule image), puis appuie brièvement sur le bouton ‘Confirmer’ pour effectuer la suppression.

4. Appuie brièvement sur le « bouton Retour » pour revenir à l’interface principale.

9. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Dimensions du produit :123*53*21 mm
Matériau du produit : ABS + composants électroniques
Taille de l’écran : 2,0 pouces
Capacité de la batterie : 600mAh
Courant d’entrée : DC 5V 1A
Temps de charge : environ 2 heures
Durée d’utilisation : environ 3 heures

Remarque : lorsque la caméra indique que la batterie est faible, utilise rapidement le câble de données fourni pour la recharger. Branche-le à un adaptateur secteur 5V ou à une interface USB pour la charge. Cet appareil n’est pas fourni avec un chargeur secteur. La LED d’indication de charge (à l’intérieur du boîtier) n’est visible que lorsque la batterie est en charge.

10. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer l’appareil, débranche-le de l’alimentation !

Utilise uniquement un chiffon sec pour nettoyer l’extérieur de l’appareil. Pour éviter d’endommager l’électronique, n’utilise aucun liquide de nettoyage.

Protège l’appareil de la poussière et de l’humidité.

11. ÉLIMINATION



Élimine correctement les matériaux d’emballage, selon leur type, par exemple papier ou carton. Contacte le service local de gestion des déchets ou l’autorité environnementale pour obtenir des informations sur l’élimination correcte.



Ne jette pas les appareils électroniques avec les ordures ménagères !
Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement européen relative aux déchets d’équipements électriques et électroniques et à sa transposition dans le droit allemand, les appareils électroniques usagés doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l’environnement.

12. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

CE Par la présente, Bresser GmbH déclare que le type d’équipement portant le numéro d’article 16562 est conforme à la directive : 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l’adresse Internet suivante : http://www.bresser.de/download/16562/CE/16562_CE.pdf

13. GARANTIE & SERVICE

La période de garantie normale est de 2 ans et commence le jour de l’achat. Pour bénéficier d’une période de garantie volontaire prolongée comme indiqué sur la boîte cadeau, l’enregistrement sur notre site Web est nécessaire.
Tu peux consulter les conditions complètes de garantie ainsi que les informations sur la prolongation de la période de garantie et les détails de nos services surwww.bresser.de/warranty_terms.

INDICE

1. Informazioni su questo manuale 78
2. Istruzioni generali di sicurezza 78
3. Contenuto della confezione 80
4. Caratteristiche 80
5. Panoramica dei componenti 81
6. funzioni 85
7. Funzione fotocamera 88
8. Funzione album 89
9. Specifiche del prodotto 89
10. Pulizia e manutenzione 90
11. Smaltimento 90
12. Dichiarazione di conformità CE 91
13. Garanzia e assistenza 91

1. INFORMAZIONI SU QUESTO MANUALE



Questo manuale di istruzioni è parte integrante del dispositivo. Prima di usare il dispositivo, leggi con attenzione le istruzioni di sicurezza e il manuale d'uso.
Conserva questo manuale d'uso per poterlo consultare in futuro. Se il dispositivo viene venduto o ceduto, il manuale di istruzioni deve essere consegnato al nuovo proprietario/utente del prodotto.

2. ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO! Tieni i materiali di imballaggio, come sacchetti di plastica ed elastici, fuori dalla portata dei bambini, perché possono causare soffocamento.
- PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! Questo dispositivo contiene componenti elettronici che funzionano tramite una fonte di alimentazione (pile). I bambini devono usare il dispositivo solo sottola supervisione di un adulto. Usa il dispositivo solo come descritto nelmanuale; altrimenti rischi una scossa elettrica.
- PERICOLO DI USTIONI CHIMICHE! L'acido fuoriuscito dalle pile può causare ustioni chimiche. Evita il contatto dell'acido delle pile con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto, sciacqua

subito la zona interessata con molta acqua e consulta un medico.

- PERICOLO DI INCENDIO/ESPLOSIONE! Usa solo le pile consigliate. Non cortocircuitare il dispositivo o le pile e non gettarli nel fuoco. Calore eccessivo o uso improprio possono causare un cortocircuito, un incendio o un'esplosione.
- Usa solo le pile consigliate. Sostituisci sempre le pile deboli o scariche con un set completo di pile nuove e completamente cariche. Non usare pile di marche diverse o con capacità diverse. Togli le pile dal dispositivo se non viene usato per molto tempo.
- Il produttore non è responsabile per dannicausati da pile inserite in modo errato!
- Non usare pile ricaricabili (accumulatori).
- Non smontare il dispositivo. In caso di difetto, contatta il tuo rivenditore. Il rivenditore contatterà il Centro Assistenza e potrà inviare il dispositivo per la riparazione, se necessario.
- Prima dell'uso, controlla che il dispositivo, i cavi e i collegamenti non siano danneggiati.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Non esporre il dispositivo a forza eccessiva, urti, polvere, temperature estreme o umidità elevata, perché ciò può causare malfunzionamenti, una minore durata dei componenti elettronici, pile danneggiate e parti deformate.
- Posiziona il dispositivo in modo che possa essere scollegato dall'alimentazione in qualsiasi mo-

mento. La presa di corrente deve essere sempre vicino al dispositivo e facilmente accessibile, perché la spina del cavo di alimentazione serve a scollegarlo dalla rete elettrica.

- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, tira sempre la spina e mai il cavo!

3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

2x walkie-talkie, cavo di ricarica USB-C, 2x cinturini da trasporto, manuale

4. CARATTERISTICHE

- Supporta le funzioni di comunicazione video e audio
- Supporta l’invio di emoji
- Schermo da 2,0 pollici
- Dimensioni: 12,3 x 5,3 x 2,1 cm
- Frequenza: 2,4 GHz (Wi-Fi a 2,4 GHz)
- Potenza di trasmissione: 0,1 W (20 dBm)
- Portata: circa 200 metri
- Contenuto della confezione: 2x walkie-talkie, cavo di ricarica USB-C, 2x cinturini da trasporto, istruzioni



5. PANORAMICA DEI COMPONENTI

1. Antenna
2. Fotocamera anteriore
3. Tasto Indietro
4. Tasto Invio
5. Altoparlante
6. Microfono
7. Interruttore di accensione
8. Tasto Meno
9. Tasto Più
10. Fotocamera posteriore
11. Porta di ricarica
12. LED indicatore di ricarica

Interruttore di accensione (7):

Fai scorrere l'interruttore verso l'alto per accendere il dispositivo.Fai scorrere l'interruttore verso il basso per spegnere il dispositivo.

Tasto Meno (8):

- *Nel menu:*
  Premi brevemente il tasto per passare all'opzione successiva.
  Tieni premuto il tasto per abbassare il volume.

- *Durante una chiamata:*
  Premi il tasto per abbassare il volume.
  Tieni premuto il tasto per scorrere tra le visualizzazioni.

- *In Messenger:*
  Premi brevemente il tasto per passare alla funzione successiva.
  Tieni premuto il tasto per abbassare il volume.

- *In modalità fotocamera:*
  Premi brevemente il tasto per scorrere tra gli effetti.
  Tieni premuto il tasto per abbassare il volume.

- *Nella galleria:*
  Premi brevemente il tasto per passare all'immagine successiva.
  Tieni premuto il tasto per abbassare il volume.

Tasto Più (9):

- *Nel menu:*
  Premi brevemente il tasto per tornare alla selezione precedente.
  Tieni premuto il tasto per alzare il volume.

- *Durante una chiamata:*
  Premi il tasto per alzare il volume.
  Tieni premuto il tasto per passare da una visualizzazione all'altra.

- *In Messenger:*
  Premi brevemente il tasto per tornare alla funzione precedente.
  Tieni premuto il tasto per alzare il volume.

- *Nella funzione fotocamera:*
  Premi brevemente il tasto per scorrere tra gli effetti. Tieni premuto il tasto per alzare il volume.

- *Nella galleria:*
  Premi brevemente il tasto per passare all'immagine precedente.
  Tieni premuto il tasto per alzare il volume.

Tasto Indietro (M) (3)

- *Nel menu:*
  Nessuna funzione.

- *Durante una chiamata:*
  Premi brevemente il tasto per terminare la chiamata.
  Tieni premuto il tasto per cambiare fotocamera.

- *In Messenger:*
  Premi il tasto per tornare al menu.

- *In modalità fotocamera:*
  Premi il tasto per tornare al menu.

- *Nella galleria:*
  Premi il tasto per tornare al menu.

Tasto Invio (4):

- Nel menu:
  Premi il tasto per attivare la funzione selezionata.

- *Durante una chiamata:*
  Tieni premuto il tasto mentre parli. Se non premi il tasto, la persona con cui stai parlando non potrà sentirti.
- *In Messenger:*
  Premi il tasto per attivare la funzione selezionata.
  In modalità fotocamera:
  Premi il tasto per salvare una foto.
- *Nella galleria:*
  Premi il tasto per visualizzare una foto.

6. FUNZIONI

Accensione e spegnimento

Attiva l''interruttore di accensione': tiralo verso l'alto per accendere il dispositivo e tiralo verso il basso per spegnerlo.



Interfaccia principale

1. Videointerfono
2. Chat vocale
3. Funzione fotocamera
4. Spazio album

Uso dei pulsanti dell'interfaccia principale:

1. Premi brevemente i tasti '+'/-' per spostarti a sinistra o a destra.
2. Premi brevemente il "pulsante di conferma" per accedere alla funzione.

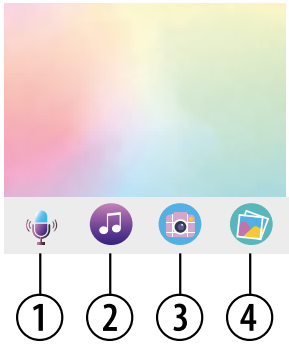
3. Videointerfono

Premi brevemente il pulsante ‘+’/’-’ per selezionare . Premi brevemente il pulsante “Conferma” per accedere all’invito del videointerfono. Dopo che l’altra persona avrà premuto brevemente il pulsante “Conferma” per connettersi, potrete iniziare a usare il videointerfono.

1. Premi brevemente il tasto ‘+’/’-’ per regolare il livello del volume.
2. Tieni premuto il pulsante ‘Conferma’ per attivare l’audio della chiamata.
3. Tieni premuto il pulsante ‘+’/’-’ per cambiare la dimensione della finestra di visualizzazione. Ci sono in totale quattro modalità di visualizzazione.
4. Tieni premuto il “pulsante Indietro” per passare dalla fotocamera anteriore a quella posteriore.
5. Premi brevemente il “pulsante Indietro” per terminare la videochat e tornare all’interfaccia principale.

Chat vocale

Premi brevemente il pulsante ‘+’/’-’ per selezionare premi semplicemente il pulsante ‘Conferma’ per accedere alla chat dei messaggi vocali.



1. voce
2. musica
3. fotografia
4. album fotografico

Comunicazione vocale

Tieni premuto il pulsante “Conferma” per avviare la comunicazione vocale. Continua a tenerlo premuto mentre parli, poi rilascialo per terminare e inviare.

Uso della musica

Premi brevemente il tasto ‘+’/-’ per passare alla musica, poi premi brevemente il tasto ‘Conferma’ per accedere alla funzione musica. Dopo aver fatto la tua selezione, premi il tasto ‘Conferma’ per inviare.

Uso della funzione foto:

Premi brevemente il pulsante ‘+’/-’ per passare alla modalità foto, poi premi brevemente il pulsante ‘Conferma’ per accedere alla funzione foto.
Premi di nuovo brevemente il pulsante ‘Conferma’ per scattare la foto e inviarla;
Prima di scattare la foto, puoi tenere premuto il pulsante ‘Indietro’ per passare dalla fotocamera anteriore a quella posteriore.

Uso dell’album

Premi brevemente il tasto ‘+’/ ‘-’ per passare all’album fotografico, poi premi brevemente il tasto ‘Conferma’ per accedere alla funzione album fotografico. Dopo aver fatto la tua selezione, premi il tasto ‘Conferma’ per inviare.

Uso della lettura e della visualizzazione ingrandita

Tieni premuto il ‘tasto Indietro’ per accedere alla visualizzazione. Premi brevemente il ‘tasto Più/ Meno’ per fare una selezione. Dopo aver fatto la selezione, premi brevemente ‘Conferma’ per avviare la riproduzione/visualizzazione o tornare all’interfaccia principale della chat vocale. Tieni di nuovo premuto il ‘tasto Indietro’ per tornare all’interfaccia principale della chat vocale e usare le funzioni in basso per la chat.

7. FUNZIONE FOTOCAMERA

Premi brevemente il pulsante ‘+’/’-’ per selezionare . Poi premi di nuovo il pulsante “Conferma” per accedere alla funzione fotocamera.

1. Premi brevemente il pulsante ‘+’/’-’ per cambiare la selezione degli sticker.
2. Tieni premuto il “pulsante Indietro” per passare dalla fotocamera anteriore a quella posteriore.

3. Premi brevemente il “pulsante di conferma” per scattare la foto e salvarla automaticamente.
4. Premendo brevemente il “pulsante Indietro” tornerai all’interfaccia principale.

8. FUNZIONE ALBUM

Premi brevemente il pulsante ‘+’/’-’ per selezionare . Poi premi di nuovo il pulsante “Conferma” per accedere allafunzione album fotografico.

1. Premi brevemente il pulsante ‘+’/’-’ per selezionare la foto.
2. Premi brevemente il pulsante “Conferma” per visualizzarla, poi premi di nuovo brevemente per tornare indietro.
3. Tieni premuto il pulsante ‘Conferma’ per attivare l’opzione di eliminazione. Premi brevemente il tasto ‘+’/ ‘-’ per selezionare il tipo di eliminazione (tutte / immagine singola), poi premi brevemente il pulsante ‘Conferma’ per eseguire l’eliminazione.
4. Premi brevemente il “pulsante Indietro” per tornare all’interfaccia principale.

9. SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Dimensioni del prodotto:123*53*21 mm
Materiale del prodotto: ABS + componenti elettronici
Dimensione dello schermo: 2,0 pollici
Capacità della batteria: 600mAh

Corrente in ingresso: DC 5V 1A
Tempo di ricarica: circa 2 ore
Durata di utilizzo: circa 3 ore

Nota: quando la fotocamera indica che la batteria è scarica, usa subito il cavo dati incluso per ricaricarla. Collegalo a un alimentatore da 5V o a una porta USB per la ricarica. Questo dispositivo non include un caricabatterie. Il LED indicatore di ricarica (all'interno dell'alloggiamento) è visibile solo quando la batteria è in carica.

10. PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di pulire il dispositivo, scollegalo dall'alimentazione!

Usa solo un panno asciutto per pulire l'esterno del dispositivo. Per evitare di danneggiare l'elettronica, non usare liquidi detergenti.

Proteggi il dispositivo da polvere e umidità.

11. SMALTIMENTO



Smaltisci correttamente i materiali di imballaggio in base al loro tipo, come carta o cartone. Contatta il servizio locale di smaltimento rifiuti o l'autorità ambientale per informazioni sul corretto smaltimento.



Non gettare i dispositivi elettronici nei rifiuti domestici!

Secondo la Direttiva 2012/19/UE del Parlamento europeo sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e il suo recepimento nel diritto tedesco, i dispositivi elettronici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

12. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

CE Con la presente, Bresser GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura con numero articolo 16562 è conforme alla Direttiva: 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.bresser.de/download/16562/CE/16562_CE.pdf

13. GARANZIA E ASSISTENZA

Il periodo di garanzia normale è di 2 anni e inizia dal giorno dell'acquisto. Per usufruire del periodo di garanzia volontaria estesa indicato sulla confezione regalo, è necessaria la registrazione sul nostro sito web.
Puoi consultare le condizioni complete di garanzia, le informazioni sull'estensione del periodo di garanzia e i dettagli sui nostri servizi suwww.bresser.de/warranty_terms.

INHOUD

1. Over deze handleiding 49
2. Algemene veiligheidsinstructies 49
3. Leveringsomvang 51
4. Kenmerken 51
5. Onderdelenoverzicht 52
6. functies 55
7. Camerafunctie 58
8. Albumfunctie 59
9. Productspecificaties 60
10. Reiniging en onderhoud 60
11. EG-conformiteitsverklaring 61
12. Garantie & service 62

1. OVER DEZE HANDLEIDING



Deze gebruiksaanwijzing hoort bij het apparaat. Lees de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing goed door voordat je het apparaat gebruikt.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing, zodat je later nog eens iets kunt opzoeken. Als het apparaat wordt verkocht of doorgegeven, moet de gebruiksaanwijzing aan de nieuwe eigenaar/gebruiker van het product worden meegegeven.

2. ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- VERSTIKKINGSGEVAAR! Houd verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en elastiekjes, buiten het bereik van kinderen, want deze materialen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK! Dit apparaat bevat elektronische onderdelen die werken via een stroombron (batterijen). Kinderen mogen het apparaat alleen gebruiken ondertoezicht van een volwassene. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in dehandleiding; anders loop je het risico op een elektrische schok.
- GEVAAR VOOR CHEMISCHE BRANDWONDEN! Lekkend batterijzuur kan chemische brandwonden veroorzaken. Vermijd contact van batterijzuur met huid, ogen en slijmvliezen. Bij contact

spoel je de getroffen plek onmiddellijk met veel water en zoek je medische hulp.

- GEVAAR VOOR BRAND/EXPLOSIE! Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Sluit het apparaat of de batterijen niet kort en gooi ze niet in het vuur. Te veel warmte of verkeerd gebruik kan kortsluiting, brand of een explosie veroorzaken.
- Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Vervang zwakke of lege batterijen altijd door een nieuwe, complete set batterijen met volle capaciteit. Gebruik geen batterijen van verschillende merken of met verschillende capaciteiten. Haal de batterijen uit het apparaat als het langere tijd niet is gebruikt.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade door verkeerd geplaatste batterijen!
- Gebruik geen oplaadbare batterijen (accu's).
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Neem bij een defect contact op met je dealer. De dealer neemt contact op met het Service Centre en kan het apparaat indien nodig opsturen voor reparatie.
- Controleer dit apparaat, de kabels en de aansluitingen vóór gebruik op schade.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Stel het apparaat niet bloot aan te veel kracht, schokken, stof, extreme temperaturen of hoge luchtvochtigheid. Dit kan leiden tot storingen, een kortere levensduur van de elektronica, beschadigde batterijen en vervormde onderdelen.

- Plaats je apparaat zo dat het op elk moment van de stroomvoorziening kan worden losgekoppeld. Het stopcontact moet altijd in de buurt van je apparaat zijn en gemakkelijk bereikbaar zijn, omdat de stekker van het netsnoer dient om het apparaat van het stroomnet los te koppelen.
- Om het apparaat van het stroomnet los te koppelen, trek je altijd aan de stekker en nooit aan de kabel!

3. LEVERINGSOMVANG

2x walkietalkies, USB-C-oplaadkabel, 2x draagriemen, handleiding

4. KENMERKEN

- Ondersteunt video- en audiocommunicatie
- Ondersteunt het versturen van emoji’s
- 2,0-inch scherm
- Frequentie: 2,4 GHz (2,4 G WiFi)
- Zendvermogen: 0,1 W (20 dBm)
- Bereik: ongeveer 200 meter
- Afmetingen: 12,3 x 5,3 x 2,1 cm
- Leveringsomvang: 2x walkietalkies, USB-C-oplaadkabel, 2x draagriemen, instructies



5. ONDERDELENOVERZICHT

1. Antenne
2. Frontcamera
3. Terugtoets
4. Entertoets
5. Luidspreker
6. Microfoon
7. Aan-/uitschakelaar
8. Mintoets
9. Plustoets
10. Achtercamera
11. Oplaadpoort
12. Led-oplaadindicator

Aan-/uitschakelaar (7):

Schuif de schakelaar omhoog om het apparaat in te schakelen.
Schuif de schakelaar omlaag om het apparaat uit te schakelen.

Mintoets (8):

- *In het menu:*
  Druk kort op de toets om naar de volgende optie te gaan.
  Houd de toets ingedrukt om het volume te verlagen.

- *Tijdens een gesprek:*
  Druk op de toets om het volume te verlagen.
  Houd de toets ingedrukt om door de weergaven te bladeren.

- *In Messenger:*
  Druk kort op de toets om naar de volgende functie te gaan.
  Houd de toets ingedrukt om het volume te verlagen.

- *In cameramodus:*
  Druk kort op de toets om door de effecten te bladeren.
  Houd de toets ingedrukt om het volume te verlagen.

- *In de galerij:*
  Druk kort op de toets om naar de volgende afbeelding te gaan.
  Houd de toets ingedrukt om het volume te verlagen.

Plustoets (9):

- *In het menu:*
  Druk kort op de toets om terug te gaan naar de vorige selectie.
  Houd de toets ingedrukt om het volume te verhogen.

- *Tijdens een gesprek:*
  Druk op de toets om het volume te verhogen.
  Houd de toets ingedrukt om tussen de weergaven te wisselen.

- *In Messenger:*
  Druk kort op de toets om terug te gaan naar de vorige functie.
  Houd de toets ingedrukt om het volume te verhogen.

- *In de camerafunctie:*
  Druk kort op de toets om door de effecten te bladeren. Houd de toets ingedrukt om het volume te verhogen.

- *In de galerij:*
  Druk kort op de toets om naar de vorige afbeelding te gaan.
  Houd de toets ingedrukt om het volume te verhogen.

Terugtoets (M) (3)

- *In het menu:*
  Geen functie.

- *Tijdens een gesprek:*
  Druk kort op de toets om het gesprek te beëindigen.
  Houd de toets ingedrukt om van camera te wisselen.

- *In Messenger:*
  Druk op de toets om terug te gaan naar het menu.

- *In cameramodus:*
  Druk op de toets om terug te gaan naar het menu.

- *In de galerij:*
  Druk op de toets om terug te gaan naar het menu.

Entertoets (4):

- In het menu:
  Druk op de toets om de geselecteerde functie te activeren.

- Tijdens een gesprek:
  Houd de toets ingedrukt terwijl je praat. Als je de toets niet indrukt, kan de persoon met wie je praat je niet horen.

- *In Messenger:*
  Druk op de toets om de geselecteerde functie te activeren.
  In cameramodus:
  Druk op de toets om een foto op te slaan.

- *In de galerij:*
  Druk op de toets om een foto te bekijken.

6. FUNCTIES

In- en uitschakelen

Zet de ‘aan-/uitschakelaar’ aan: trek hem omhoog om het apparaat in te schakelen en trek hem omlaag om het uit te schakelen.



Hoofdinterface

1. Video-intercom
2. Voicechat
3. Camerafunctie
4. Albumruimte

Toetsbediening van de hoofdinterface:

1. Druk kort op de '+'/-'-toetsen om naar links of rechts te gaan.
2. Druk kort op de "bevestigingsknop" om de functie te openen.

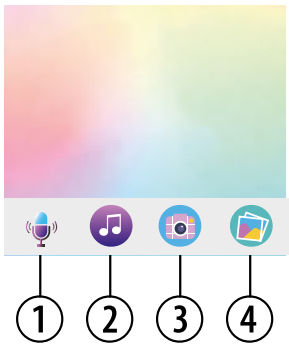
Video-intercom

Druk kort op de '+'/'-'-knop om te selecteren . Druk kort op de knop "Bevestigen" om de uitnodiging voor de video-intercom te openen. Nadat de andere persoon kort op de knop "Bevestigen" heeft gedrukt om verbinding te maken, kunnen jullie de video-intercom starten.

1. Druk kort op de '+'/'-'-toets om het volumeniveau aan te passen.
2. Houd de knop 'Bevestigen' ingedrukt om het gespreksgeluid te activeren.
3. Houd de '+'/'-'-knop ingedrukt om de grootte van het weergavevenster te wijzigen. Er zijn in totaal vier weergavemodi.
4. Houd de "Terugknop" ingedrukt om te wisselen tussen de frontcamera en de achtercamera.
5. Druk kort op de "Terugknop" om de videochat te beëindigen en terug te keren naar de hoofdinterface.

Voicechat

Druk kort op de ‘+’/’-’-knop om te selecteren druk gewoon op de knop ‘Bevestigen’ om de spraakberichtenchat te openen.



1. spraak
2. muziek
3. fotograferen
4. fotoalbum

Spraakcommunicatie

Houd de knop “Bevestigen” ingedrukt om de spraakcommunicatie te starten. Houd hem inge-drukt terwijl je praat en laat hem dan los om te stoppen en te verzenden.

Muziekbediening

Druk kort op de ‘+’/-’-toets om naar muziek te gaan, druk kort op de ‘Bevestigen’-toets om de muziekfunctie te openen. Nadat je je keuze hebt gemaakt, druk je op de ‘Bevestigen’-toets om te verzenden.

Foto maken:

Druk kort op de ‘+’/-’-knop om naar de fotomodus te gaan en druk kort op de ‘Bevestigen’-knop om de fotofunctie te openen.

Druk nogmaals kort op de ‘Bevestigen’-knop om de foto te maken en te verzenden;
Voordat je de foto maakt, kun je de ‘Terug’-knop ingedrukt houden om te wisselen tussen de front-camera en de achtercamera.

Albumbediening

Druk kort op de ‘+’/ ‘-’-toets om naar het fotoalbum te gaan en druk daarna kort op de ‘Bevestigen’-toets om de fotoalbumfunctie te openen. Nadat je je keuze hebt gemaakt, druk je op de ‘Bevestigen’-toets om te verzenden.

Bediening voor lezen en vergroot bekijken

Houd de ‘Terugtoets’ ingedrukt om de weergave te openen. Druk kort op de ‘Plus-/Mintoets’ om een keuze te maken. Nadat je je keuze hebt gemaakt, druk je kort op ‘Bevestigen’ om het afspelen/bekijken te starten of terug te keren naar de hoofdinterface van de voicechat. Houd de ‘Terugtoets’ opnieuw ingedrukt om terug te keren naar de hoofdinterface van de voicechat en de onderste functies voor de chat te gebruiken.

7. CAMERAFUNCTIE

Druk kort op de ‘+’/’-’-knop om te selecteren.
Druk daarna opnieuw op de knop “Bevestigen” om de camerafunctie te openen.

1. Druk kort op de ‘+’/’-’-knop om door de stickerselectie te wisselen.
2. Houd de “Terugknop” ingedrukt om te wisselen tussen de frontcamera en de achtercamera.
3. Druk kort op de “bevestigingsknop” om de foto te maken en automatisch op te slaan.
4. Als je kort op de “Terugknop” drukt, keer je terug naar de hoofdinterface.

8. ALBUMFUNCTIE

Druk kort op de ‘+’/’-’-knop om te selecteren .
Druk daarna opnieuw op de knop “Bevestigen” om defotoalbumfunctie te openen.

1. Druk kort op de ‘+’/’-’-knop om de foto te selecteren.
2. Druk kort op de knop “Bevestigen” om te bekijken en druk nogmaals kort om terug te keren.
3. Houd de knop ‘Bevestigen’ ingedrukt om de verwijderoptie te activeren. Druk kort op de ‘+’/ ‘-’-toets om het type verwijderen te selecteren (alles / één afbeelding) en druk daarna kort op de knop ‘Bevestigen’ om te verwijderen.
4. Druk kort op de “Terugknop” om terug te keren naar de hoofdinterface.

9. PRODUCTSPECIFICATIES

Productafmetingen:123*53*21 mm
Productmateriaal: ABS + elektronische onderdelen
Schermgrootte: 2,0 inch
Batterijcapaciteit: 600mAh
Ingangsstroom: DC 5V 1A
Oplaadtijd: ongeveer 2 uur
Gebruiksduur: ongeveer 3 uur

Opmerking: Wanneer de camera aangeeft dat de batterij bijna leeg is, laad hem dan meteen op met de meegeleverde datakabel. Sluit hem aan op een 5V-stroomadapter of USB-poort om op te laden. Bij dit apparaat wordt geen oplader meegeleverd. De led-oplaadindicator (in de behuizing) is alleen zichtbaar wanneer de batterij wordt opgeladen.

10. REINIGING EN ONDERHOUD

Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat je het schoonmaakt!

Gebruik alleen een droge doek om de buitenkant van het apparaat schoon te maken. Gebruik geen reinigingsvloeistof, zodat de elektronica niet beschadigd raakt.

Bescherm het apparaat tegen stof en vocht.

AFVOER



Voer het verpakkingsmateriaal op de juiste manier af, gescheiden naar soort, zoals papier of karton. Neem contact op met je lokale afvalverwerkingsdienst of milieudienst voor informatie over de juiste afvoer.



Gooi elektronische apparaten niet bij het huisvuil!

Volgens Richtlijn 2012/19/EU van het Europees Parlement over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in Duits recht, moeten gebruikte elektronische apparaten apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled.

11. EG-CONFORMITEITSVERKLARING

CE Hierbij verklaart Bresser GmbH dat het apparaattype met artikelnummer 16562 voldoet aan Richtlijn: 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: http://www.bresser.de/download/16562/CE/16562_CE.pdf

12. GARANTIE & SERVICE

De normale garantieperiode is 2 jaar en begint op de dag van aankoop. Om gebruik te maken van een verlengde vrijwillige garantieperiode zoals vermeld op de geschenkdoos, moet je je registreren op onze website.
Je kunt de volledige garantievoorwaarden en informatie over het verlengen van de garantieperiode en details over onze diensten bekijken op www.bresser.de/warranty_terms.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: sav@bresser.fr
Téléphone*: 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: info@bresserbenelux.nl
Telefoon*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux B.V.
Donau 5-12
7908 HA Hoogeveen
Nederland

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-Mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
c/Valdemorillo,1 Nave B
P.I. Ventorro del Cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios..

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany

www.bresser.de

@BresserEurope

Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain

BRESSER
GROUP OF COMPANIES

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. • Errors and technical changes reserved.
Manual_16562_Video-Walkie-Talkie_DINA7_de-en-fr-nl-es-it_BRESSER-YR_v112026a